

Berichtigung des Beschlusses Nr. 2/2002 des Assoziationsrates, Assoziation zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Ungarn andererseits vom 16. April 2002 über Verbesserungen der in dem Protokoll Nr. 3 des Europa-Abkommens enthaltenen Handelsbestimmungen für landwirtschaftliche Verarbeitungserzeugnisse

(Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften L 172 vom 2. Juli 2002)

Auf Seite 26, Anhang I, Tabelle 1a, KN-Code 2209, zweite Spalte „Warenbezeichnung“:

anstatt: „der Position 2209“

muss es heißen: „der Position 2009“.

Auf Seite 27, Anhang I, Tabelle 1b, KN-Codes 0710 40 00 und 0711 90 30, vierte Spalte „Jährliche Erhöhung ab 2003“:

anstatt: „16 836“

muss es heißen: „1 688“.

Seite 28 wird durch die folgende Seite ersetzt.

KN-Code	Warenbezeichnung	Am 31.12.2001 anzuwendender Zollsatz
(1)	(2)	(3)
„0403	Buttermilch, saure Milch und saurer Rahm, Joghurt, Kefir und andere fermentierte oder gesäuerte Milch (einschließlich Rahm), auch eingedickt oder aromatisiert, auch mit Zusatz von Zucker, anderen Süßmitteln, Früchten, Nüssen oder Kakao:	
0403 10	– Joghurt	
	– – aromatisiert oder mit Zusatz von Früchten, Nüssen oder Kakao	
	– – – in Pulverform, granuliert oder in andere fester Form, mit einem Milchfettgehalt von:	
0403 10 51	– – – – 1,5 GHT oder weniger	8,3 % + 95 EUR/100 kg
0403 10 53	– – – – mehr als 1,5 bis 27 GHT	8,3 % + 130,4 EUR/100 kg
0403 10 59	– – – – mehr als 27 GHT	8,3 % + 168,8 EUR/100 kg
	– – – anderer, mit einem Milchfettgehalt von:	
0403 10 91	– – – – 3 GHT oder weniger	8,3 % + 12,4 EUR/100 kg
0403 10 93	– – – – mehr als 3 bis 27 GHT	8,3 % + 17,1 EUR/100 kg
0403 10 99	– – – – mehr als 6 GHT	8,3 % + 26,6 EUR/100 kg
0403 90	– andere:	
	– – aromatisiert oder mit Zusatz von Früchten, Nüssen oder Kakao	
	– – – in Pulverform, granuliert oder in anderer fester Form, mit einem Milchfettgehalt von:	
0403 90 71	– – – – 1,5 GHT oder weniger	8,3 % + 95 EUR/100 kg
0403 90 73	– – – – mehr als 1,5 bis 27 GHT	8,3 % + 130,4 EUR/100 kg
0403 90 79	– – – – mehr als 27 GHT	8,3 % + 168,8 EUR/100 kg
	– – – andere, mit einem Milchfettgehalt von:	
0403 90 91	– – – – 3 GHT oder weniger	8,3 % + 12,4 EUR/100 kg
0403 90 93	– – – – mehr als 3 bis 6 GHT	8,3 % + 17,1 EUR/100 kg
0403 90 99	– – – – mehr als 6 GHT	8,3 % + 26,6 EUR/100 kg
0405	Butter und ander Fettstoffe aus der Milch; Milchstreichfette:	
0405 20	– Milchstreichfette:	
0405 20 10	– – mit einem Fettgehalt von 39 GHT oder mehr, jedoch weniger als 60 GHT	9 % + EAR
0405 20 30	– – mit einem Fettgehalt von 60 GHT bis 75 GHT	9 % + EAR

KN-Code	Warenbezeichnung	Am 31.12.2001 anzuwendender Zollsatz
(1)	(2)	(3)
0710 0710 40 00	Gemüse, auch in Wasser oder Dampf gekocht, gefroren: – Zuckermais	3 % + 9,4 EUR/100 kg net eda
0711 0711 90 0711 90 30	Gemüse, vorläufig haltbar gemacht (z. B. durch Schwefeldioxid oder in Wasser, dem Salz, Schwefeldioxid oder andere vorläufig konservierend wirkende Stoffe zugesetzt sind), zum unmittelbaren Genuss nicht geeignet: – anderes Gemüse; Mischungen von Gemüsen: – – Gemüse: – – Zuckermais	3 % + 9,4 EUR/100 kg net eda*

Auf Seite 42, Anhang II, Tabelle 1, ungarische KN-Codes 0403 10 und ex 0403 90, dritte Spalte „Jährliches Kontingent 2002 (in 1 000 kg)“:

anstatt: „8 078“

muss es heißen: „8 858“.

Auf Seite 44, Anhang II, Tabelle 1, ungarische KN-Codes 1902 19 10 00 und 1902 19 90 00, sechste Spalte „Am 31.12.2001 anzuwendender Zollsatz (in %) — über dem Kontingent“:

anstatt: „38,4“

muss es heißen: „35“.

Auf Seite 45, Anhang II, Tabelle 1, ungarische KN-Codes 1902 11 00 00, 1902 19 00 00, 1902 30 00 00, ex 1902 20 10 00, ex 1902 20 10 00, 1902 20 30 00, 1902 20 91 00 und 1902 20 99 00, sechste Spalte „Am 31.12.2001 anzuwendender Zollsatz (in %) — über dem Kontingent“:

anstatt: „38,4“

muss es heißen: „35“.

Auf Seite 47, Anhang II, Tabelle 1, ungarischer KN-Code 2205 10, dritte Spalte „Jährliches Kontingent 2002 (in 1 000 kg)“:

anstatt: „1 680 hl“

muss es heißen: „2 140 hl“.

Auf Seite 47, Anhang II, Tabelle 1, ungarischer KN-Code 2205 10, fünfte Spalte „Am 31.12.2001 anzuwendender Zollsatz (10 %) — innerhalb des Kontingents“:

anstatt: „70“

muss es heißen: „50“.

Auf Seite 52, Anhang II Tabelle 2:

Der ungarische KN-Code 1902 30 mit Warenbezeichnung und am 31.12.2001 anzuwendendem Zollsatz wird gestrichen.